



Guía de instalación

Muchas gracias por adquirir este producto.

- Para garantizar un uso correcto y seguro con un conocimiento completo del rendimiento de este producto, asegúrate de leer completamente este manual.
- Queda prohibida la copia o transferencia total o parcial no autorizada de este manual.
- Las especificaciones de este producto y el contenido de este manual de funcionamiento están sujetos a cambios sin previo aviso.
- El manual de funcionamiento y el producto se han preparado y probado en la medida de lo posible. Si encuentra errores o erratas, infórmenos.
- Roland DG Corporation declina toda responsabilidad por cualquier pérdida o daño directo o indirecto que pueda producirse por el uso de este producto, independientemente de si este no funciona correctamente.
- Roland DG Corporation declina toda responsabilidad por cualquier pérdida o daño directo o indirecto que pueda producirse en relación con cualquier artículo fabricado con este producto.

Los nombres de las empresas y los nombres de los productos son marcas comerciales o mar-R7-240111 cas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Copyright © 2018-2024 Roland DG Corporation http://www.rolanddg.com/

FA03709

Contenido

Introducción ¿Qué es VersaWorks? Acerca de los manuales de usuario Derechos de autor y marcas registradas	
Instalación y configuración	6
Instalación de VersaWorks	7
Requisitos del sistema	7
Descarga e instalación	
Antes de conectar la impresora	10
Conectar la impresora	12
Realizar los ajustes para Roland@NET	
Ajuste del cliente	20
Operaciones básicas	
Inicio de VersaWorks	
Método de inicio	
Guardar la configuración y los trabajos de VersaWorks para su uso posterior	
Guardar datos de copia de seguridad	
Carga de datos de copia de seguridad	
Eliminar VersaWorks	
Método de eliminación	

Introducción

¿Qué es VersaWorks?	3
Acerca de los manuales de usuario	4
Derechos de autor y marcas registradas	5

VersaWorks es un software avanzado RIP que proporciona al usuario las siguientes ventajas.

- Tiene una interfaz de usuario fácil de usar que consiste en operaciones sencillas.
- Tiene una función de corte y también es compatible con máquinas de impresión y de corte. Permite una amplia variedad de aplicaciones que combinan la impresión y el corte.
- Soporta la impresión de colores planos. Convierte los colores registrados en las bibliotecas de colores planos en colores de proceso para la impresión. Además de la biblioteca de colores planos que está registrada como estándar, también se pueden crear nuevas bibliotecas.
- Está equipado de forma estándar con varias funciones de salida diseñadas para mejorar la productividad (como la salida en mosaico y una función de anidación automático).
- Puede usar Roland@NET para actualizar automáticamente el software.
- Se pueden conectar hasta cuatro impresoras a un solo ordenador.
- Puede utilizarse para añadir líneas de corte o paletas de colores planos o para configurar los ajustes de capa de los datos de impresión (mediante la función Job Assistant).

Acerca de los manuales de usuario

Los siguientes manuales de usuario se incluyen con el software.

- Guía de instalación (este manual: manual en formato electrónico) Este manual explica cómo instalar VersaWorks.
- Ayuda de VersaWorks (manual en formato electrónico)

El método de funcionamiento de VersaWorks está escrito en este manual.

Ver la ayuda de la página web

Puede ver y descargar los manuales en formato electrónico desde la siguiente URL o código QR.

* También puede ver y descargar los manuales impresos.

* También puede ver este sitio web desde un smartphone.



https://downloadcenter.rolanddg.com/VersaWorks6

Ver la ayuda del software

En el menú [Ayuda], haga clic en [Mostrar ayuda].

1	telp(<u>H</u>)	
	Show Help	
	Quick Tour	
	VersaWorks Online(O)	
	Download Center(D)	
	Roland DG Connect(R)	
	About VersaWorks(A)	
	System Information(I)	

Ver la ayuda desde el menú de Windows

- Windows 11
 - 1. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones].
 - 2. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[Ayuda de VersaWorks].
- Windows 10
 - 1. Haga clic en [Inicio].
 - 2. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[Ayuda de VersaWorks].

Derechos de autor y marcas registradas

Los derechos de autor y la propiedad de este software y este manual pertenecen a Roland DG Corporation. Ninguna parte de este software o publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación o transmitida, en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o de otro tipo, sin el permiso previo por escrito del editor.

Los colores PANTONE que se muestran en la aplicación de software o en la documentación del usuario pueden no coincidir con los estándares identificados por PANTONE. [®] Consultar las publicaciones actuales de los colores de PANTONE para obtener el color exacto.PANTONE y otras marcas de Pantone son propiedad de Pantone LLC.[®] ©Pantone LLC, 2016.

Pantone es el propietario de los derechos de autor de los datos de color y/o del software con licencia de Roland DG Corporation para distribuirlos para su uso solo en combinación con VersaWorks. Los datos de color PANTONE y/o el software no se copiarán en otro disco o en la memoria, a menos que sea como parte del entorno de ejecución de VersaWorks.



El resto de nombres de las empresas y los nombres de los productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Instalación y configuración

Instalación de VersaWorks	7
Requisitos del sistema	7
Descarga e instalación	8
Antes de conectar la impresora	10
Conectar la impresora	12
Realizar los ajustes para Roland@NET	18
Ajuste del cliente	20

Requisitos del sistema

Sistemas operativos (SO)	Windows 11/10 (edición de 64 bits) ^{*1}
CPU	Se recomienda un Intel Core 2 Duo de 2,0 GHz o superior
Memoria	Se recomiendan al menos 2 GB
Tarjeta de video y monitor	Una resolución de 1.280 x 1.024 o superior
Se requiere espacio libre en el disco duro para trabajar	Se recomiendan al menos 40 GB
Sistema de archivos del disco duro	Formato NTFS
Otros requisitos	 Puerto Ethernet^{*2} Puerto USB^{*2} Para usar Roland@NET: Conexión a Internet y navegador web

*1 La aplicación no puede ser instalada si el número de bits difiere entre Windows y la aplicación.

*2 Se requiere un puerto que coincida con la interfaz del modelo que está usando.

Descarga e instalación

1. Descargue el software.

Procedimiento

1. Inicie sesión en Windows con una cuenta con derechos de «Administradores». Apague todos los demás programas.

NOTA

Solo puede utilizarlo la cuenta con derechos de «Administradores» que se utilizó para instalar este software.

- 2. Acceda al sitio web de descargas (https://downloadcenter.rolanddg.com/VersaWorks6#software).
- **3.** Haga clic en [VersaWorks 6].
- 4. Haga clic en [Installer[202*-**-**,Ver.*.**]].
- 5. Descargue el software siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.

2. Instalación del software

Procedimiento

- Extraiga el archivo .zip y, a continuación, haga doble clic en el archivo .exe de la carpeta extraída. Si ha descargado el archivo .exe, haga doble clic en él.
- 2. Instale el software siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - Revisión del acuerdo de licencia

VersaWorks instala varios programas, por lo que el acuerdo de licencia debe comprobarse varias veces.

Job Assistant

Job Assistant es una función de expansión de VersaWorks que añade líneas de corte o paletas de colores planos o que configura los ajustes de capa para los datos de impresión. Le recomendamos que haga clic en [Siguiente] en la parte inferior de la siguiente ventana e instale esta función.

	~
wersavvorks - Instalionieid wizard	*
Custom Setup	
Select the program features you want installed.	
Click on an icon in the list below to change how a feature is	installed.
	Feature Description
	Job Assistant Plug-in
	This feature requires 52MB on your hard drive.
Install to:	
C:¥Program Files¥VersaWorks¥Plugins¥	
InstallShield	
< <u>B</u> ack	Next > Cancel

A los usuarios que impriman desde clientes Mac

No borre la carpeta [VW_Installer] - [For Macintosh] que se creó durante la instalación. El software utiliza los archivos de esta carpeta.

Antes de conectar la impresora

Compruebe que está usando la última versión de VersaWorks. Si VersaWorks no es la última versión, puede que no sea posible imprimir desde la impresora conectada.

- Para realizar esta operación, conecte el ordenador en el que está instalado VersaWorks a Internet.
- Si no se puede realizar la actualización siguiendo los pasos descritos a continuación, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Roland DG Corporation.

S Comprobar si VersaWorks es la última versión

Procedimiento

- 1. Muestra la ventana de actualización del software.
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[Actualización on-line].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[Actualización on-line].
- 2. En el menú [Ajustes], haga clic en [Preferencias].



- 3. Establezca los detalles para «Preferencias».
 - (1) Para utilizar un servidor proxy, seleccione la casilla de verificación y escriba la dirección IP y el número de puerto.
 - (2) Seleccione las dos casillas de verificación y luego seleccione [TODAS las actualizaciones disponibles].
 - (3) Haga clic en [Aceptar].

Preferences			
Update Settings			
(1)	Default	•	
- Proxy Server			
🔽 Use Proxy Se	rver		
IP Address	Proxy.***.co.jp		
Port :			
1			
-Update Options			
🔽 Download Upd	dates for ALL La	nguages	
🔽 Download Me	dia and Color Pro	ofiles	
ALL Availation	able Updates		
C Only for th	ne Current Printe	r Model in Use	
C Only for th	ne Current Printe	r Model and Ink Type	

4. Haga clic en [Comprobar actualizaciones].

File S	ettinas	Help						
Tue 5	cungs	Trub						
Æ	Click	"Check for u	pdates" t	to conn	ect to F	Roland	@NET	
Aø	server	<i>.</i>						
				1	Chec	for I	ndatec	1
				<u> </u>	Cricci		ipuarca	

- 5. Realice las operaciones que se muestran a continuación y que corresponden a la ventana que se muestra.
 - Cuando aparezca la ventana [Seleccionar actualizaciones]
 - Se dispone de datos de actualización.
 - a. Seleccione todas las casillas de verificación que pueden seleccionarse.
 - b. Haga clic en [Actualizar].

Los datos de actualización se descargan.

The following updates are available. Please che ding and then select the items to install	ck the Update Information	before	
✓ VersaWorks Application Program		7.8	М
Color Profiles	Details	0.0	М
Tetal		7.8	м

• Cuando aparezca la siguiente ventana



Está usando la última versión de VersaWorks. Haga clic en [Aceptar] y vaya a Conectar la impresora(P. 12).

6. Haga clic en [Aceptar].

Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).



7. Haga clic en [Aceptar].



Esto completa la actualización de VersaWorks a la última versión.

Conectar la impresora

Se pueden conectar hasta cuatro impresoras a un solo ordenador.

El método de conexión difiere según el modelo de impresora. Conecte los dispositivos según el tipo de puerto de conexión de la impresora que esté utilizando.

Conexión LAN

En esta sección se explica cómo utilizar un cable Ethernet para conectar la impresora.

NOTA

El método de conexión es diferente en las máquinas de corte. Conecte estas máquinas de acuerdo con la siguiente información.

- GR2-640/540: https://downloadcenter.rolanddg.com/GR2-640
- GS2-24: https://downloadcenter.rolanddg.com/GS2-24

Procedimiento

1. En la impresora, establezca la dirección IP y realice los demás preparativos necesarios para conectarse a través de Ethernet.

Para obtener información sobre cómo configurar la dirección IP, consulte el manual de instrucciones de la impresora que esté utilizando.

- 2. Asegúrese de que la impresora esté encendida.
- 3. Conecte la impresora y el ordenador (servidor RIP) a la misma LAN.
- 4. Inicie VersaWorks.
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].
- 5. Configure la impresora para que se conecte.

VersaWorks buscará las impresoras conectables y las registrará automáticamente. Sin embargo, si la búsqueda no encuentra ninguna impresora o encuentra al menos cinco impresoras, tendrá que registrar las impresoras manualmente.

- Cuando el número de impresoras detectadas es de una a cuatro
 - a. Compruebe las impresoras detectadas y haga clic en [Aceptar].
 - b. Cuando se muestre el mensaje [¿Desea instalar el controlador virtual de la impresora?], haga clic en [Sí].

Este mensaje no indica el controlador de impresora que se debe utilizar en la comunicación. Indica el controlador de la impresora virtual a utilizar cuando se imprime directamente desde la aplicación.

- c. Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).
- d. Cuando aparezca la ventana [Asistente para agregar impresoras], haga clic en [Siguiente].

El registro se completa una vez que la información de la máquina aparece en el menú superior.

- Cuando no se detecta ninguna impresora o se detectan al menos cinco impresoras
 - a. Introduzca la dirección IP de la impresora y haga clic en [Verificar].
 Se muestran elementos como el [Modelo] y el [Versión Firmware].

Si no se muestra la impresora, compruebe el estado de la conexión del cable LAN.

b. Ajuste el [Apodo].

Si no establece un alias, se muestra el nombre del modelo.

c. Haga clic en [Aplicar].

Printer List			0
Nickname	Model Name	Ink Type	Port
102-00	North Victoria	half \$2.04	Addeed
lickname(M) :	YES AND		
Nodel Name(H) :	Transfer (1997) (1997)		
nk Type(N) :	Track of the loss	R. COLOR	
ort(P) :			
on(r).			
	IP Address(]): Se	arch for Printers
		d	State 51 199
Verify(<u>V</u>)	Adv	anced(<u>A</u>)	
Model Name :	10.00		
Firmware Version			
	10.00		
Serial Number :			

d. Cuando se muestre el mensaje [¿Desea instalar el controlador virtual de la impresora?], haga clic en [Sí].

Este mensaje no indica el controlador de impresora que se debe utilizar en la comunicación. Indica el controlador de la impresora virtual a utilizar cuando se imprime directamente desde la aplicación.

- e. Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).
- f. Cuando aparezca la ventana [Asistente para agregar impresoras], haga clic en [Siguiente].
 La información de la impresora conectada aparece en [Lista de impresoras].
- g. Haga clic en [Aceptar].

El registro se completa una vez que la información de la máquina aparece en el menú superior.

Esto completa los preparativos para realizar la salida usando VersaWorks.

Para continuar conectando una o más impresoras adicionales, vaya a Conectar múltiples impresoras(P. 17).

Conexión USB

Esto es para una impresora conectada con un cable USB.

Tenga en cuenta que una conexión USB requiere un controlador separado basado en Windows, que se incluye con la impresora.

Procedimiento

1. Instale el controlador basado en Windows para la impresora que está usando y luego conecte la impresora y el ordenador con un cable USB.

Para obtener información sobre cómo instalar el controlador basado en Windows, consulte el manual de instrucciones de la impresora que esté utilizando.

- 2. Asegúrese de que la impresora esté encendida.
- **3.** Inicie VersaWorks.
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio].
 - b. En la lista de aplicaciones (programas), haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].

Aparece la ventana [Ajustes de impresora]. Aparece solo cuando el software se inicia por primera vez.

4. Configure la impresora para que se conecte.

- (1) Seleccione [Controlador de la impresora].
- (2) Seleccione la impresora para conectarse desde la lista [Nombre de la impresora].
- (3) Haga clic en [Verificar].

Se muestran elementos como [Modelo], [Versión Firmware] y [Número de serie].

- (4) Ajuste el [Apodo].Si no establece un alias, se muestra el nombre del modelo.
- (5) Haga clic en [Aplicar].

			0) (
Nick Name	Model Name	Ink Type	Port	
	Auto Select (Cli		IP:0.0.0.0	
Nick Name(M) :	(4) BN-20A			
Model Name(H) :	VersaSTUDIO BN-	20A		1
Ink Type(N) :	ECO-SOL MAX2	ТМҮК		
Port(P) :	TCP/IP(I)			
	IP Address(])	: Se	arch for Printe	rs
(4)		0.	0.0.	0
	 Printer Driver 	·(<u>U</u>)		
(1)	<u> </u>			
(1) (3)	Printer Name	(2) Natural	66-06	•
(1) _(3)	Printer Name	(2) Himi	16-22	
(1) _(3) Verify(⊻) Model Name :	Printer Name	(2)	89-30-	
(1) _(3)_ Verify(<u>v)</u> Model Name : Firmware Version	Printer Name	(2)	195-00	
(1) _(3) _Verify() Model Name : Firmware Version Serial Number :	Printer Name	(2)	16:00	

(6) Cuando se muestre el mensaje [¿Desea instalar el controlador virtual de la impresora?], haga clic en [Sí].

Este mensaje no indica el controlador de impresora que se debe utilizar en la comunicación. Indica el controlador de la impresora virtual a utilizar cuando se imprime directamente desde la aplicación.

- (7) Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).
- (8) Cuando aparezca la ventana [Asistente para agregar impresoras], haga clic en [Siguiente].

La información de la impresora conectada aparece en [Lista de impresoras].

(9) Haga clic en [Aceptar].

Esto completa los preparativos para realizar la salida usando VersaWorks.

Para continuar conectando una o más impresoras adicionales, vaya a Conectar múltiples impresoras(P. 17).

S Conectar múltiples impresoras

Puede conectar hasta cuatro^{*1} impresoras.

Esta sección asume que la primera impresora ya ha sido conectada y explica cómo conectar la segunda y las posteriores.

Procedimiento

- 1. Compruebe que la segunda impresora esté encendida, y luego conecte esta impresora al ordenador.
- 2. En la barra de menú, haga clic en [Impresora]>[Ajustes de impresora].

Job(J)	Printer(P)	Media(M)	Help	
	Printer	Settings(S)		
	Printer	Status(I)		Print
Status J	Test Pri	nt(P)	1	
	Test Cu	t(C)		
	Send N	ative File(T)		

Se muestra la ventana [Ajustes de impresora].

- 3. Configure la impresora para que se conecte.
 - (1) Haga clic en 🔂.
 - (2) Configure la impresora para que se conecte.

La forma de configurar la impresora difiere según el modelo de impresora y el tipo de puerto de conexión.

- Conexión LAN: Proceder al paso 5.
- Conexión USB: Proceder al paso 4.
- 4. Para añadir más impresoras, repita los pasos 1 a 3.
- 5. Cuando termine de realizar todos los ajustes, haga clic en [Aceptar].

Esto completa los preparativos para realizar la salida usando VersaWorks.

^{*1} El número de impresoras que se pueden conectar difiere según el modelo. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Roland DG Corporation.

Realizar los ajustes para Roland@NET

In a stande of the standard stan

Roland@NET es un servicio que permite obtener la información de actualización del software a través de Internet. Cuando VersaWorks está configurado para conectarse a Roland@NET, se le notifica automáticamente cuando hay actualizaciones de software disponibles. También puede descargar datos de actualización.

Realizar los ajustes para Roland@NET

Procedimiento

En la barra de menú, haga clic en [Editar]>[Preferencias].
 Aparece la ventana [Preferencias].

File(E)	Edit(E)	View(V)	Job(J)	Printer(P)	Media(M
_	Que	ue Settings			>
O LEI	Spo	t Color Settin	ngs(N)		
Not Cor	Spe	cial Color Se	ttings(S)		
V	Prin	ter Color Ma	tch Setting	gs(C)	
<u></u>	Sim	ulation Profi	le Manage	ment (P)	
<u> </u>	Nea	rest Color Fi	nder Librar	y(T)	
h lak	Pref	erences(E)			

- 2. Haga clic en la ficha [Roland@NET].
- 3. Seleccione la casilla [Comprobar actualizaciones automáticamente y notificar].



4. Seleccione [Frecuencia] para [Ajustes de actualización].



- 5. Para utilizar un servidor proxy, realice los ajustes para el servidor proxy.
 - (1) Seleccione la casilla [Usar servidor proxy].
 - (2) Introduzca el [Dirección IP] y [Puerto].

(1)		Proxy Server
~	Use Proxy S	erver
	IP Address :	proxy.***.co.jp
(2)	Port :	8080

6. Seleccione [Opciones de actualización]. Seleccione lo que quiere descargar.



7. Cuando termine de realizar todos los ajustes, haga clic en [Aceptar].



Ya has terminado de hacer los ajustes para Roland@NET.

Ajuste del cliente

Los ordenadores utilizados para crear archivos de imagen se llaman ordenadores clientes. En contraste con esto, el ordenador en la que se instala y configura VersaWorks se llama el servidor del procesador de imágenes rasterizadas (RIP). Conectar el cliente al servidor RIP a través de una red permite enviar datos de impresión del cliente al servidor RIP. En otras palabras, puede usar el servidor RIP como una impresora para el cliente. También puede combinar el servidor y el cliente RIP en un solo ordenador.

Cuando el cliente y el servidor RIP son ordenadores diferentes, hay que instalar un controlador de impresora en el cliente. Siga los siguientes pasos para instalar el controlador de la impresora.

Section Cliente Windows

Procedimiento

- 1. Asegúrate de que el servidor RIP está funcionando, y luego acceda a una cuenta con derechos de «Administradores».
- 2. Visualice la ventana [Dispositivos e impresoras].
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones]>[Herramientas de Windows].
 - b. Haga doble clic en [Panel de control].
 - c. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Sistema de Windows]>[Panel de control].
 - b. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
- 3. Haga clic en [Agregar una impresora].



4. Haga clic en [La impresora que busco no está en esta lista].

Choose a device or p	rinter to add to	o this PC		
Printer	1	Printer	r	

5. Seleccione [Seleccionar una impresora compartida por nombre] y luego haga clic en [Examinar].

		×
	🖶 Add Printer	
	Find a printer by other options	
	○ My printer is a little older. Help me find it.	
	Select a shared printer by name	
	Browse	
15	Example: \\computername\printername or http://computername/printers/printername/.printer	
	○ Add a printer using a TCP/IP address or hostname	
	○ Add a Bluetooth, wireless or network discoverable printer	
	O Add a local printer or network printer with manual settings	
	<u>N</u> ext Ca	ncel

6. Seleccione el ordenador del servidor RIP, y luego haga clic en [Seleccionar].

Please select the network printer you want to use and click Select to	connect to it	×
> · 🛧 💣 > Network >	✓ Ö Search Network	Q
Organize 🔻	€.∓ 9.∓	
• Computer (6)		
a linding ange	ACTIVATION A	
This PC	10 M	
E Desktop	canala.	
🗄 Documents	Contraction of the second seco	
- Downloads	Constanting of Constanting	
Music		
E Pictures	-	
Videos 🗸		
Printer		~
	Select	Cancel

Si se le pide que introduzca un nombre de usuario y una contraseña, introduzca el nombre de usuario y la contraseña para el ordenador del servidor RIP.

7. Seleccione [VersaWorks] (o el alias que se haya establecido), y luego haga clic en [Seleccionar].

Organize		E REPORT	✓ ♂ Search	
Documents Documioads Music Pictures Videos Network	Organize 🔻			
V	Documents Downloads Music Pictures Videos Network Network	VersaWorks		
	Network			

8. Haga clic en [Siguiente].

		×
\leftarrow	🖶 Add Printer	
	Find a printer by other options	
	⊖ My printer is a little older. Help me find it.	
	Select a shared printer by name	
	\\ VersaWorks	Browse
	Example: \\computername\printername or http://computername/printers/printername/.printer	
	○ Add a printer using a TCP/ <u>I</u> P address or hostname	
	O Add a Bluetooth, wireless or network discoverable printer	
	O Add a local printer or network printer with manual settings	
		Next Cancel

Cuando aparezca la ventana que confirma que confía en la impresora, haga clic en [Instalar controlador].

Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]). Si aparece la siguiente ventana, se añade la impresora. Haga clic en [Siguiente].

fully added VersaWor VersaWorks on	rks on			
fully added VersaWor VersaWorks on	rks on	•		
VersaWorks on	orks driver.			
n installed with the VersaWo	orks driver.			
	ing anven			
		_		I
			ſ	[]

9. Haga clic en [Finalizar].

Si desea realizar una prueba de impresión, haga clic en [Imprimir una página de prueba]. * Si aparece la casilla [Establecer como impresora predeterminada], desactive esta casilla según su situación.



Esto completa la configuración para el cliente. Puede imprimir desde el programa de la misma manera que con otras impresoras.

S Cliente Mac

Revise esto en primer lugar

Antes de realizar los ajustes, compruebe lo siguiente.

- El cliente es un ordenador Mac con macOS 10.13 o posterior para su sistema operativo.
- El usuario se conecta al servidor RIP con una cuenta que tiene derechos de administrador.
- La impresora y los ordenadores (servidor RIP y cliente) están conectados correctamente y están encendidos.
- El servidor RIP y el ordenador cliente están conectados a la misma subred.
- Los ajustes de la impresora están configurados correctamente en el servidor RIP.
- La impresora está preparada para imprimir.

Método de configuración

Si registra el servidor RIP como una impresora de red en el cliente, puede enviar datos al servidor RIP para que éste los imprima.

* Las pantallas que se muestran en esta explicación son para macOS 12.1.

Procedimiento

- 1. Siga el procedimiento siguiente para guardar el archivo PPD en el ordenador cliente.
 - (1) Abra la carpeta «VW_Installer» que se creó en el ordenador donde se ha instalado VersaWorks.
 - (2) Copie el archivo PPD en la carpeta [For Macintosh] [PPD File] [OS10.13 or later] [Spanish].
 - (3) Cree la carpeta en el ordenador cliente.

IMPORTANTE La creación de la carpeta en [Escritorio], [Documentos], o [Descargas], o en un disco conectado externamente impedirá que se reconozca el archivo. Como ejemplo, la carpeta VW6_PPD se crea directamente debajo del nombre de la cuenta conectada en la siguiente figura. 88 ∷≣ 🖽 🖵 > VW6_PPD Q Search ... Applications texenue in the second Desktop AirDrop Library Shared Documents Recents System Downloads 🛅 uner'i

and a second p	Pictures >
Documents	Dublic >
Ownloads	WW6_PPD >
1 martine	
Locations	
Network	

Movies

Music

- (4) Guarde el archivo PPD copiado en el paso (2) en la carpeta creada en el paso (3).
- 2. Haga clic en [Preferencias del Sistema]>[Impresoras y escáneres].

Users

Applications

• • •	< >	IIII Syste	em Preferen	ces	(Q Search	
8	Sign in to yo Set up iCloud,	our Apple ID the App Store	, and more.				Sign In
General	Desktop & Screen Saver	Dock & Menu Bar	Mission Control	Siri	Q Spotlight	Language & Region	Notification & Focus
Internet Accounts	Passwords	Wallet & Apple Pay	Users & Groups	Accessibility	Screen Time	Extensions	Security & Privacy
Software Update	Network	Bluetooth	د المعالم (Sound	Touch ID	Keyboard	Trackpad	Mouse
Displays	Printers & Scanners	Battery	Date & Time	Sharing	Time Machine	Startup Disk	

Aparece la ventana [Impresoras y escáneres].

3. Haga clic en [+].

No printers are available. Click Add (+) to set up a printer.	No printers are available. Click Add (+) to set up a printer.	No printers are available. Click Add (+) to set up a printer.
		+ -
	+ -	+ -

- 4. Seleccionar el servidor RIP para conectarse.
 - (1) Seleccione [Windows].
 - (2) Seleccionar el grupo de red al que pertenece el ordenador.
 - (3) Seleccione desde la lista el nombre del ordenador del servidor RIP.

• • •	Add Printer	
	@ @ <mark>(1)</mark>	
minuma (2)	Second Second	
	immuni situati	
	kondači konstration (2)	
	100-100-1 mile-540-1	
	migramatoy.	
Name:	nipresity •	
Name: Location:	m(prototop)	
Name: Location: Use:	n/pressing •	

5. Introduzca el nombre y la contraseña.

- (1) Introduzca el nombre y la contraseña del servidor RIP.
- (2) Haga clic en [Conectar].

	Enter your year name and naceword f	or the print
-	server "	or the print
	Connect As: O Guest	
	Registered User	
14	New Press	
()	Name:	
	Password:	
	Remember this password in my	keychain
	- (2	

- 6. Seleccionar VersaWorks como la impresora en la que se debe imprimir.
 - (1) En la lista, seleccione el controlador virtual [VersaWorks_**] para la impresora en la que desea imprimir.
 - (2) Seleccione [Otra] para [Usar].

Construction C	Image: Second	Image: Second	9 🔍 🔴		A	dd Printe	er	
mahama kanamara kanamar kanamara kanamara kanam kanamara kanamara	Madraama Migaaliam Migaaliam Migaaliam Minga	Name: VersaWorks			ē		Ø	
Inde-140-1 Venetional and Add	Name: VersaWorks	Name: VersaWorks	mahama Ngadiw antikgrang		internation intern			VersoWorks VersoWorks VersoWorks_B2C2-3089 VersoWorks_B2C2-3089 VersoWorks_B2C2-3089 VersoWorks_B2C3-3090 VersoWorks_B2C3-3090
Location: Use	Use 🗸 Choose a Driver		?	Auto Select Generic PostScript Generic PCL Printer Select Software	Printer			
Location: Use V Choose a Driver Auto Select Ceneric PostScript Printer Generic PCL Printer Select Software	Use Choose a Driver Auto Select Generic PostScript Printer Generic PCL Printer Select Software	Auto Select Generic PostScript Printer Generic PCL Printer Select Software		Other				

- 7. Configurar el archivo PPD en el ordenador cliente.
 - (1) Seleccione el archivo «VERSAW.PPD» que ha guardado en el paso 1-(4).
 - (2) Haga clic en [Abrir].

evorites Recents	<	> 💷 • 🕅 •	VW6_PPD	0	Q Search
Applications		E Desktop	VERSAW.PPD		
Desktop		Documents			
Documents	>	🛅 Downloads	22		
O Developede		🚞 Movies	2		
 Downloads 		🛅 Music	2		
ocations		Pictures			
		E Public			
@ Maturals		VW6_PPD	2		
By INSTMOLK					
					2 Open

8. Haga clic en [añadir].

• • •		Ad	ld Printe	er		
		ē		G		
matrona Magazini antifograca		in sink-cells: insector insector insector insector insector insector insector insector insector insector			VersaWorks Warsamorka, B.2013-0001 Warsamorka, B.2013-0001 Warsamorka, B.202-0001 Warsamorka, Polici - 0001 Warsamorka, Polici - 0001 Warsamorka, Polici - 0001 Warsamorka, Polici - 0001 Warsamorka, Polici - 0001 WarsaMarka, Sch. 6000	
Name:	VersaWorks					
Use:	VersaWorks					0
	The selected prints features of your pr	er software isn't fre inter.	om the ma	anufacture	er and may not let you use all the	
?					(1)	Ado

Esto completa la configuración para el cliente. Puede realizar la salida del programa de la misma manera que con otras impresoras.

Operaciones básicas

Inicio de VersaWorks	29
Método de inicio	29
Guardar la configuración y los trabajos de VersaWorks para su uso posterior	30
Guardar datos de copia de seguridad	30
Carga de datos de copia de seguridad	31
Eliminar VersaWorks	32
Método de eliminación	32

Método de inicio

⊮ Windows 11

Procedimiento

- Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones].
 Se muestra la lista de aplicaciones (programas).
- 2. Haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].

✓ Windows 10

Procedimiento

- Haga clic en [Inicio].
 Se muestra la lista de aplicaciones (programas).
- 2. Haga clic en [VersaWorks]>[VersaWorks].

Guardar la configuración y los trabajos de Versa-Works para su uso posterior

Se pueden restaurar varias configuraciones de VersaWorks a partir de los datos de la copia de seguridad cuando se cambian o añaden PCs. Se puede hacer una copia de seguridad de los siguientes datos.

- Preferencias
- Estado de la impresora
- Trabajos (información sobre el trabajo utilizada en VersaWorks)
- Archivos importantes (colores planos definidos por el usuario, colores especiales y materiales; archivos de ajustes de impresión; datos de coincidencia de colores; Buscador de color más cercano; etc.)

IMPORTANTE

- Los datos originales de los trabajos (archivos PDF, archivos EPS) deben respaldarse por separado.
- Los datos de copia de seguridad no se pueden importar si la versión de VersaWorks es anterior a la versión utilizada para crear dichos datos de copia de seguridad.

Guardar datos de copia de seguridad

En esta sección se explica cómo guardar la configuración de VersaWorks y los datos de las copias de seguridad de los trabajos.

Procedimiento

- 1. En una ubicación arbitraria, cree una carpeta donde se almacenen los datos de la copia de seguridad. Asegúrese de que la carpeta está vacía.
- 2. Salga de VersaWorks.
 - 3. Inicie la herramienta VersaWorks [Inicializar la aplicación].
 - Windows 11: Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones] y luego haga clic en [Versa-Works]>[Inicializar la aplicación].
 - Windows 10: Haga clic en [Inicio] y luego en [VersaWorks]>[Inicializar la aplicación].
- 4. Haga clic en [Copia de seguridad].
- 5. Haga clic en [...], especifique la carpeta creada en el paso 1 y, a continuación, haga clic en [Copia de seguridad].
- 6. Haga clic en [Sí].
 - Los datos de la copia de seguridad se guardarán en la carpeta especificada.
- 7. Cuando aparezca un mensaje de finalización, haga clic en [Aceptar].
- 8. Haga clic en [Cerrar].

Carga de datos de copia de seguridad

En esta sección se explica cómo cargar los datos guardados en la copia de seguridad.

Procedimiento

- 1. Salga de VersaWorks.
- 2. Inicie la herramienta VersaWorks [Inicializar la aplicación].
 - Windows 11: Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones] y luego haga clic en [Versa-Works]>[Inicializar la aplicación].
 - Windows 10: Haga clic en [Inicio] y luego en [VersaWorks]>[Inicializar la aplicación].
- **3.** Haga clic en [Restaurar].
- 4. Seleccione la carpeta en la que se guardaron los datos de la copia de seguridad y, a continuación, haga clic en [Restaurar].
- Haga clic en [Sí].
 Se cargarán los datos de la copia de seguridad.
- 6. Cuando aparezca un mensaje de finalización, haga clic en [Aceptar].
- 7. Haga clic en [Cerrar].

Método de eliminación

IMPORTANTE

Realice las operaciones de acuerdo con el procedimiento que se muestra a continuación. Eliminar todos los programas de destino siguiendo el procedimiento de manera precisa. Si no borra todos los programas como se muestra en el procedimiento, no será posible borrar completamente algunos programas, y la reinstalación de estos programas fallará.

1. Eliminar VersaWorks

Procedimiento

1. Entrar en Windows con la cuenta con derechos de «Administradores» que se utilizó para instalar el software.

(NOTA

Solo puede desinstalarlo la cuenta con derechos de «Administradores» que se utilizó para instalar este software.

2. Apagar todos los programas que se estén ejecutando.

3. Mostrar la ventana de desinstalación de programas.

- Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones]>[Herramientas de Windows].
 - b. Haga doble clic en [Panel de control].
 - c. Haga clic en [Desinstalar un programa].
- Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Sistema de Windows]>[Panel de control].
 - b. Haga clic en [Desinstalar un programa].
- 4. Seleccione [VersaWorks] y luego haga clic en [Desinstalar].
- Cuando aparezca el mensaje [¿Seguro que quiere desinstalar VersaWorks?], haga clic en [Sí].
 Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).
- 6. Si se le pide que reinicie, haga clic en [Sí] y reinicie el ordenador.

2. Eliminar «VersaWorks Profile Package».

Procedimiento

- 1. Después de que el ordenador se reinicie, inicie sesión con una cuenta con derechos de «Administradores».
- 2. Apagar todos los programas que se estén ejecutando.
- 3. Mostrar la ventana de desinstalación de programas.
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones]>[Herramientas de Windows].
 - b. Haga doble clic en [Panel de control].
 - c. Haga clic en [Desinstalar un programa].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Sistema de Windows]>[Panel de control].
 - b. Haga clic en [Desinstalar un programa].
- 4. Seleccione «VersaWorks Profile Package» y luego haga clic en [Desinstalar].
- 5. Cuando aparezca el mensaje [¿Desea eliminar por completo la aplicación seleccionada y sus componentes?], haga clic en [Sí].

Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).

- 6. Cuando aparezca una ventana que le notifique que la desinstalación se ha completado, haga clic en [Finalizar].
- 7. Compruebe que las dos carpetas que se muestran a continuación han sido eliminadas.
 - La carpeta «VersaWorks» en la carpeta «Archivos de programa» en la «unidad C».
 - La carpeta «VersaWorks» en la carpeta «Roland DG VersaWorks» en la carpeta «ProgramData» en la «unidad C».

* La «unidad C» es la unidad local (también conocida como disco local) en el ordenador en el que se instaló VersaWorks. En la mayoría de los casos, se trata de la «unidad C» o de la «unidad D».

8. Si las carpetas enumeradas anteriormente no se han eliminado, siga el procedimiento que se indica a continuación para eliminarlas.

No es aceptable que quede ni siquiera una de estas carpetas. Eliminar las dos.

- (1) Haga clic con el botón derecho del ratón en la carpeta «VersaWorks» y seleccione [Eliminar].
- (2) Cuando se muestre el mensaje [¿Está seguro de que desea mover esta carpeta a la papelera de reciclaje?], haga clic en [Sí].

Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).

3. Eliminar el controlador de VersaWorks.

Procedimiento

- 1. Mostrar las impresoras instaladas.
 - Windows 11
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Todas las aplicaciones]>[Herramientas de Windows].
 - b. Haga doble clic en [Panel de control].
 - c. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
 - Windows 10
 - a. Haga clic en [Inicio]>[Sistema de Windows]>[Panel de control].
 - b. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
- 2. Haga clic con el botón derecho del ratón en [VersaWorks] y, a continuación, en [Eliminar dispositivo].
 - Si se le pide que confirme la eliminación, haga clic en [Sí].
 Si hay varias impresoras conectadas, repita los pasos 2 y 3 para eliminarlas.
- Con otras impresoras (dispositivos) que se encuentren en la lista seleccionada, haga clic en [Propiedades del servidor de impresión].
 Cuando aparezca la ventana [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Sí] (o [Permitir]).
- Haga clic en la ficha [Usar].
 Haga clic en el botón [Cambiar ajustes del controlador], si aparece.
- 6. Seleccione [VersaWorks] y luego haga clic en [Eliminar].
- 7. Seleccione [Eliminar el controlador y el paquete de controladores] y luego haga clic en [Aceptar].
- 8. Si se le pide que confirme la eliminación, haga clic en [Sí].
- 9. Cuando se haya recopilado la información del paquete de controladores, haga clic en [Eliminar].
- **10.** Cuando se haya eliminado el paquete de controladores, haga clic en [Aceptar].

Con esto se completa el procedimiento para eliminar VersaWorks.

